

Gwir Vretoned

207

KANAOUEN EVIT AR GOUELIOU BREZONEK

DISKAN: *Var dôn « Sezis Gwengamp » pe « Sao Breiz-Izel »*

KAN: *Var eun ton nevez*

DISKAN

Marziale

Gwir Vre - to - ned, tud a ga - lon, var zao!
da ga - na gloar da Vreiz hor bro, Ha 'da ziu-
all ten - zor he bu - ga - le Ar yez, ar peoc'h, al
li - ber - te Var zao! Var zao! hag am-part a -
tao, Ka-romp Breiz I - zel be - tek ar ma - ro.

KAN

O va Breiz, gant da dou - riou bru - det,
Da vor glaz ha da ve - ne - ziu,
Da vrug ruz ha da lann a - laou-ret,
Te zo koant dreist an holl bro - iou!

Gwir Vretoned, tud a galon, var zao !
Da gana gloar da Vreiz hor bro,
Ha da ziuall tenzor he bugale :
Ar yez, ar peoc'h al liberte ;

Var-sao ! var-zao !
Hag, ampart atao,
Karomp Breiz-Izel betek ar maro ! } bis.

I

O va Breiz, gant da douriou brudet,
Da vor glaz ha da veneziou,
Da vrug ruz, ha da lann alaouret,
Te zo koant dreist an oll broiou !

II

Ne zeuz ket, 'vel etouez hor c'herreg
A dud vad, seder ha nerzus ;
Ne zeuz ket, 'vel en hor brezoneg
Soniou drant, gwerziou dudius.

III

Hon tud koz, tud leal ha santel,
Start egiz hon dero kalet
A ouezaz miret da Vreiz-Izel
He brud-vad, he nerz, he gened.

IV

Bretoned, savomp hor c'halonou,
Ha touomp e talc'himp atao,
Da vale var roudou hon tadou
Keit ha ma zaï ar bed en dro !

P. TRÉOUÉRÉ.

VRAIS BRETONS

CHANT POUR LES FÊTES BRETONNES

REFRAIN : *Sur l'air du « Siège de Guingamp »
ou de « Sao Breiz-Izel »*

COUPLET : *Sur un air nouveau*

REFRAIN

Vrais Bretons, hommes de cœur, debout !
Pour chanter la gloire à la Bretagne notre patrie
Et pour défendre le trésor de ses enfants :
La langue, la paix, la liberté !
Debout ! debout ! et toujours intrépides,
Aimons notre Bretagne jusqu'à la mort !

1^{er} COUPLET

O ma Bretagne ! avec tes célèbres clochers,
Ta mer bleue et tes montagnes,
Tes rouges bruyères et tes ajones dorés,
Tu es plus belle que toutes les patries !

2^e COUPLET

On ne trouve pas, comme au milieu de nos rochers
Des gâs généreux, gais et forts.
On ne trouve pas, comme en notre langue bretonne
De joyeuses chansons et de ravissantes « guerz. »

3^e COUPLET

Nos ancêtres, hommes loyaux et saints,
Solides comme nos chênes vigoureux,
Surent garder à la Bretagne
Sa bonne renommée, sa force, sa beauté.

4^e COUPLET

Bretons, haut les cœurs !
Et jurons de continuer éternellement
A marcher sur les traces de nos aïeux
Tant que durera le mouvement des mondes.

VERAIS BRETONS

CHANT POUR LES FÊTES BRETONNES

REFFRAIN : Sur l'air du « Siège de Guingamp »
ou de « San Briz-Izel »
COUPLET : Sur un air nouveau

Bretons

Vrais Bretons, hommes de cœur, debout !
Pour chasser la gloire à la Bretonne notre patrie
Et pour défendre le tronc de ses ancêtres
La langue, la paix, la certé
Débout ! debout ! et l'ours gelés,
Aimons notre Bretonne



O ma Bretonne
Ta mer
Tes rouges
Tu es plus

On ne trouve pas, comme au millier de nos rochers
Les grès généreux, gris et forts,
On ne trouve pas, comme en notre langue bretonne
De joyeux chansons et de ravissantes « guers »

3. Couplet

Nos nobles, hommes joyeux et saints,
Solidés comme nos chiens vigoureux,
Sauraient garder à la Bretagne
Sa bonne renommée, sa force, sa beauté.

4. Couplet

Bretons, haut les cœurs !
Et jurons de continuer éternellement
A marcher sur les traces de nos aïeux
Tant que durera le mouvement des mondes.